вопль

дщери іудейской.

Сочиненіе

ЛЕЙБЫ НЕВАХОВИЧА.

сб Указнаго дозволенія.

Санкипетербургъ, печатано въ привилегированной врейткопфовой Типографій, 1803 го года.

Отъ Сочинителя:

Любов кв ГОСУДАРЮ и кв Отегеству, восхищение о нынышних просвыщенных временахв, — уловолгствів и некоторый ролб любогестія и гордыни, тто могу напменовать Россіянв соотгигами — п собользнованіе, снедагогиее мого лугиу во разсуждении монхо единоплеменниковь; - воть изображение духа, который водить зарсь слабыми перомь мопмв! —

State of the state

ETO CIATEABCTBY

Господину

дыствительному Тайному Совътнику,

внутренних дала Министру,

u

разных орденов Кавалеру,

ГРAФУ

виктору ПАВЛОВИЧУ КОЧУБЕЮ

Милостивому Государю.

поляхо ратинхо. - Юный, но мулрый и благотпорный Монархо нашо чрезб Питрістово проницаєть во всь части Имперін толико пространной и разнообразной въ физическомъ и моральномъ состоянін, — проницаеть, — и все оживляется. Сколько сими предметами 603вышается луша моя, столько уничижается она прискорбіемъ монхъ единоплеменниковь, отвергаемых в отв серлець соотчичей ихь. Ощущая въ себь таковыя движенія, произведенныя двумя противными межлу собою впечатленіями, я осмымился изобразить слабымб перомб монмб изліяніе монхо чувство, которое извъстно булеть поль именемь Вопля ащери Гулейской, Я почитию за величайшее счастие посвятить сте сердечное мое изліянте высокому имени Вашего Сіятельства, миротворца внутри Россіи.

Сіятельній пій Графів! удостойте сіе мое всеусерднійшее приношеніе те сіе мое всеусерднійшее приношеніе благосклоннаго пріятія! — Я льщусь; благосклоннаго пріятія! — Я мыщусь; едино мановеніе руки Вашей можето едино мановеніе руки Вашей можето сближать сердца віками и свойствами разділенныя. . . !

Сіятельныйшій Графъ!

милостивый государь!

BAIIIETO CIATEALCTBA

всенижайшій и еселокорныйшій елуга

Лейба Неваховичь.

По что сътуещь нынь, дщерь Іаковля? — чего тебь не достаеть? — возвъсти! — не созерцаеть ли ты того же Солнца, как и иноплеменные? — лучи его согръвають всъх вообще. — Стопы твои не попирають ли ту же злачную землю, как и другіе? — Не пользуеться ли ты тьм же воздухомь, тою же жизнію, тьм же общежитіемь, как и иные обитатели полущара земнаго? — возвъсти! —

Ахb! — ньть, не сіе смущаеть меня, — вопієть дщерь Іаковля, — увы! я упадаю духомь, я уничижена предь лицемь земли; я изключена изь той связи, каковою пользуются другіе подсолнечные обитатели; я шеперь себя не узнаю. — Но прежде, нежели возвыщу всю тоску мою, внемлите мнь земныя племена, или вы паче, — возлюбленные Россівне! —

Къвамъ преимущественно обращаюсь; предъ вами осмъливаюсь отверсти уста мои; — предъ вами, снисходительные и непоставляющее себъ за стыдъ быть собесъдниками съ несчастною дщерію Іизраиля, не взирая на то, что я другаго племени, закона и униженнаго жребія; — предъ вами, которые лишь только уэръли лучи просвъщенія; то въ то же самое мгновеніе исполнились духа терпимости; предъ вами я изливаю сердце мое.

Такb; — находясь вb безднb ничшожества, я видьла благодытельнаго сына вычности, протекшій 18й выкb, выкы человыколюбія, выкы терпимости, выкы кротости, выкы, вы который знатные и сильные стали слушать истинну, повыствуемую людьми малыми и слабыми, выкы безпримырный вы Исторіи, выкы, который возвель Россію на вышиюю степень благополучія, — Россію, которою я принята, какы дщерь. Потомы обра-

щаю взорь на улыбающуюся весну нынь шниго Стольтія, коего начало увънчано возстановленіемь спокойствія вы Европь, и возшествіемь на Престоль АЛЕК- САНДРА милосердаго, держащаго вы десниць своей факель человьческаго благоденствія. Духі мой воспаряєть превыте звызды, и чувства мои разширяются на подобіе горизоніпа. Я вспомнила, что я геловыко, и сего уже довольно кі моему ободренію.

И такъ, съ единой стороны великодушіе вате, Россіяне, а съ другой унылый духъ моихъ единоплеменниковъ производять во мнѣ тѣ чувствія, которыя силюся здѣсь изобразить. Двѣ противуположныя причины рождаютъ во мнѣ едино движеніе. Первая ободряетъ, а вторая понуждаетъ.

Чтобы не смотрьть равнодушно на человька себь подобнаго, на брата, котораго Создатель есть общій всьмі отець,

на подданнаго живущаго вкупь, котораго Государь есть равно общій нашів отпець, какая можеть быть сему причина? -- не различіе ли въ законоисповъданіи и мньніи о вітных истиннахь? О! прошивь такой причины я не нахожу нужнымь дълашь возражение, имъя на своей сторонь всьхь мудрыхь, и вьдая, что даже собственный разсудокъ того, который бы утверждаль оную, не изключается изъ числа держащихъ мое мнъніе. Природа вопістів противів слабаго гласа такой неосновательной причины, - и сія изчезаеть, уничтожается. Малыя невинныя дети, сколько бы различных в върв ни были ихъ родишели, играюшь между собою безь всякой вражды, лобызаюшь другь друга безь мальйшей однаго къ другому ненависши; но увы! они начинають говорить, и родители разлучають ихь, разлучають на въки Тоть самый Хриспіянинь, который вь младенчествь своемь толь ласково играль сь

младенцемь Тудейскимь возмужавь, ненавидишь уже своего друга, онь дълаешся ему врагомъ непримиримымъ; — по чему же? — Пускай разумные продолжають. я прошу токмо благосклоннаго вниманія людей просвыщенныхь; со слезами прошу ихь благоволенія.

Кшо изр смершныхр не любишр истинны? — Самый лжемыслящій челов вкв, который употребляеть всь ухищренія, для удовлѣтворенія своей страсти, и кошорый ради досшиженія мальйшей своей выгоды попираеть истинну, самый безсовъсшный, говорю, шогда шокмо бываеть нечувствителень кь оной, когда самолюбіе осліпляеть глаза его. Но, есть ли тоть же самый человькь видить несправедливость, творимую другимь къмъ либо: то раздражается, и пріемлеть сторону невиннаго. Ни что на свътъ споль человька не раздражаеть, не смущаеть, и не приводить вы спыдь, какь уличеніе его віз несправедливости. — Даже между губителями и извергами рода человіческаго иногда наблюдается справедливость віз особыхіз ихіз сношеніяхіз.

О исшинна! сколь шы пленишельна! колико сила швоя не преоборима! - Но почему мы столь много отступаемь оть нее? - Можеть быть она горделива, и не открывается смершнымь? - Нъть; сія Богиня столь кротка и проста, что является каждому на глась разума; - на глась разума, повторяю, которому мы должны сльдовашь, не выходя изв сшезей его ни на шагь; - иначе же мы ее не видимь; быстрве молніи ультвы, скрываешся, и гдь она? . . . внь горизонша нашего! - Такъ, - есшьли мы желаемь сльдовать истиннь, то прежде должно свергнуть съ себя всь предувьренія, какія шолько вкрались в нась по тому, что причиною ихъ были не ть правила, по которымь оная пріобрыпается.

Истиния всегда почти стоить предь глазами нашимы, и, кажется, что мы уже ее ощущаемь, но какь бы стыдясь просто ее ощущаемь, но какь бы стыдясь просто кь ней приближиться, стараемся упочто еблять какіе то извороты и дальнія преблять какіе то извороты и дальнія изысканія, которыми на противь мы начизысканія, которыми на противь мы начизысканія которыми на противь точны, вь объятія которой мы стышить гочтовились, находимся во мракь заблуженія. —

мнь кажется, естьли бы человько вы малольшеть своемы, когда еще физическое и моральное его существование начинаеть только развиваться, не упомился ложными понятіями о всьхы тыхы предметахы, о которыхы оны начинаеть вопрошать самаго себя по врожденному любопытству, начинающему возрастать вмьсть сы разумомы; — естьли бы не упоился тогда, говорю, оными чрезы воститание и примыры, толь глубоко вы гибыкое его сердце впечатливающіеся, а на

TIBIN

CIIII

mo

pas

cal

KO

OT

И

прошивь того имьль бы счастливый случай получить понятія о сихв предметахв вь настоящихь ихь видахь: то таковый счастливый человькь, достигнувь эрьлосши разума, не правильные ли бы разсуждаль, и узнаваль исшинну, нежели ушопающій візаблужденіяхі и умешвенности кичливыхъ философовъ? - Не держался ли бы онъ шой главной исшинны, что бы не почитать истинною того, чего не изслѣдовалъ чрезъ собственный и опышный разумь? -- Сего уже довольно (1). — Но увы! кто имбеть такое воспишание? — Воспишашели сами вовлечены вь заблужденіе подобнымь образомь. Наши предразсудки, заглушающіе глась разума, будучи еще поддерживаемы гордостію и другими страстьми, столь заградили намь пушь кь исшиннь, что доступь кв ней здблался чрезвычайно труд-

⁽¹⁾ Даже между учеными ръдко можно найши шакижъ, кои бы держались сего правила, шолико естественнаго и простаго.

й слу-

emaxb

OBLIN

-orde

суж-

TITO-

СШИ

ACA

onni

ero

0-

HO

C-

ы

a-

1-

нымь, и сіе запрудненіе не есть дыйсшвіе ощлаленности ея, но оно пребуеть только силь кв разогнанію наших предразсудковь, зашмьвающихь оную. Александрь разсъкши узель, рышиль задачу, которой не могли рышить ни какія умооппвлеченныя хиппроспіи.

Правда, что въ познаніи отпдаленныхъ исшинь, для изследованія коихь крашкая жизнь наша, исполненная заботть, не достаточна, мы принуждены поступапть иначе. — Нъкотпорые однакожь стпараюшся испышывашь оныя, а прочіе только полагаются на ихв решеніе. На примъръ, мы полагаемся на вычисленіе Аспронома въ разсуждении движенія и разстоянія планеть, не изслідовавь сами, справедливо ли онъ ушверждаешь, или ньты? — ибо мы иначе не можемь того узнашь, какв изучившись сами Астрономической Наукт, и прибъгнувъ ко встмы тьмь опышамь, которыми повъствую-

1116

MI

0

A

тій Астрономів тщится насів убітанть; CITA равнымь образомь полагаемся и на повыствование пушетнественниковь, или пспышашелей Нашуры, и шакъ далъе. – Но познание сихь исшиннь, о коихь я шеперь говорю, должны ошносшпься конечно кь намь самимь; есшьли намь ихь ошкрывающь не вь настоящемь видь: то вь семь случаь не иное какое терпимь зло, какъ що, что бываемъ обмануты. Кто хочеть вывести себя изъ сомнънія: тому надлежинів посвящинь всю свою жизнь и шруды на познаніе подлинносши оныхъ. Ежели же кто не столь дъятеленъ и самолюбивь, чтобъ въ разсуждении сего предпринимать такіе труды: по значить, что онь прощаеть ту обиду, причиненную ему; хошя онь и вь самомь дъль обманушь повъсшвованіемь. И шакь, изследование шаковых в исшинив есшь произвольное, ибо мы имфемъ власть прощать обиды, причиненныя намь. Но исшинны, которыя относятся ко обвиненію друmb;

B5-

IC-

e-

0

-

)

піхв, пребують собственнаго и рачипельнаго изследованія, поелику мы не имћемъ права напрасно и произвольно обвиняннь кого либо. Изследованіе сихв встинню есть непременное. И таки, когда дьло касаешся до обвиненія другаго: ппогда мы должны изследовань оное по всьмь спрогимь правиламь разсудка.

Есшьли желаемь вы сердцахы нашихы рышшь участь цылаго народа, есшьли желаемь вь мысляхь нашихь изключинь кого либо изъ круга Человъчества: то не должны вдругь заключашь сего ужасныйшаго приговора, не здълавь прежде строжайшаго о томъ изысканія; поелику иначе непростительно грышимь противы другихъ и прошивъ самихъ себя. — Человъкв! – есшьли швой умв не помрачень предразсудками: то внемли гласу его! -Прежде, нежели начнешь обвинять кого либо, приклони слухь швой кы его спасительному вопросу: "на телью основываешь

осужасние своего ближияго?" Не мнинь ли удовльтворить его такимь отвытомы; "на томв, гто тотв то сказалв, гто тотв то налисаль?" - Изв чего же шы узналь, что тоть то говориль, или написаль справедливо? - Можеть быть онь самь не увърень въ подлинности имъ сказаннаго? - Можеть быть онь такь говоришь, или пишешь по злобь, или по какимъ ни будь другимъ пристрастіямь? -Ежели же шы самь многокрашно видаль пакіе примъры, которые, кажется, утверждають справедливость слышаннаго; то надобно еще разсмотрьть, не случайность ли была действіемь мнимыхь швоих примфровь, и не увеличиваются ли оные вр глазахр швоихр по мррф, какр ты расположень думать о нихь? - Но весьма должно при таких случаях остерегашься, что бы не имьть отношенія опів части кв цілому и проч. . . .

Любезный слушашель! кшо бы шы таковь ни быль: не шребуй ошь меня порядка! не не взыскив оныхв! вывесть с Momemb J сераць у Hbmb! -ресшь, ко ша моя. тысячам шорый т даніи: 1 ченію т ское пл презръ уже въ го нь женіе. презр стра ныхр стін

жал

шь ли momb: moma вналь, исаль самЪ азан-OBOка-5аль yro: LVdr R

b

порядка! не шребуй ошь меня правиль! не взыскивай съ меня за недостатки въ оныхв! - Я не для шого вѣщаю, что бы вывесть себя в пышности на сцену. — Можеть ли тщеславіе имьть мьсто вь сердць уныломь и сокрушенномь? -Hbmb! -- я здъсь изливаю токмо ту горесшь, которою чрезь мъру наполнена душа моя. — Есшьли хошя между десяшью пысячами человькь найдешся одинь, который приметь участіе вь моемь страданіц: то сіе весьма довольно къ облегченію шяжесши моей скорби. — Іудейское племя осуждено многими умами къ презрѣнію. Одно имя Ічдей производить уже въ произноситель и слушатель онаго нѣкое странное и необычайное движеніе. Имя сіе учинилось поноснымь, презрѣннымъ, поруганнымъ и нѣкіимъ страшилищемъ, для дътей и скудоумныхь. О Христіяне, славящіеся кротостію и милосердіемь! — имьйте кь намь жалость! - обратите къ намъ нъжныя

сердца ваши! Чшо? - уже ли мы не досшойны лучшаго имени? - Еспъ либь мы и отвергли свой законь, чтобъ уравняться въ правахъ: то здълались ли бы чрезъ то достойными? - Развъ еще не услышань глась знаменишаго Іудейскаго писателя Мендельсона (2), кошорый взываешь кь последовашелямь Іисуса! (3) "Покажите намъ пушь и по-"дайше намь вь руки средсшва, чрезь ко-" шорыя мы здблаемся лучшими людьми "и гражданами; - опіступать же ств "закона нашего съ доброю совъсшію мы "не можемь; и такь какую пользу при-"несушь вамь собрашія безь совьсти? - " И развь вы не внемлете убъдительнымь его словамъ, каковыми онъ упрашиваетъ земных Владыкь: (4) "Оставьте намь " свободу мыслипь и говорипь по закону, "Aocma

" ofine

» вамь » рип

27 Batti

99 YII

закл

HCHE

cer

37

,

,,

⁽²⁾ Жившій въ Берхинъ. Родился 1729 го, а умеръ 4 го Генваря 1785 го года

⁽³⁾ Смо Мендельсоновъ Герусалимъ.

⁴⁾ Tamb жв.

THE

Lb

b

Ŧ

"доставшемуся намів вів наслітдіе отів "Праопцевь нашихь. Кто не нарушаеть "общественнаго благополучія, кто по-"спупаеть согласно гражданскимь пра-" вамь: тому оставьте спокойно гово-"ришь шакв, какв онв мыслишь, призы-"вашь Бога по своему, или предковъ его "мпрнію и искашь блаженства тамь, тдр "уповаеть оное найти." — Изb чего же заключаете, что Еврейскій народь заслуживаеть презръніе? — по чему вы сь такою рѣшимостію отвергаете оный отъ сердець вашихь? — "Какб!" — сь презубніемь говорите мнь: - , мы слышали ,, обб немб хулыя повести отб верных б лю-,, дей, мы титали книги, в в которых в объ , немо такимо же образомо намисано мы , лолагаемся на общій гласб народовв, , которые грезб изсколько выково обыняють "сйе ллемя. — "Остановитесь! — не осуждайте такъ скоро! - Нъть ни чего столь неимовърнаго, как свидътельство народа. Ибо народо ни когда не бываетть

самовиднемь того, о чемь онь часто шумишь. Одинь ошь другаго слыша нельпое, пересказываеть другому еще сь приращеніемь; другь старается похвалить, а врагь похулишь. Безчисленное множество различных в в народ в страстей и склонность его кр чрезвычайностямь совершенно обезображають видь случившагося какого ни будь произшесшвія, — Многіе предмешы, которые прошивны его нраву, оставляеть; а многіе, котторые сходны съ его расположениемъ, прибавляеть. Сколько вымышленных басень выдаешся за исшинныя по шому шолько, чшо оныя давно уже разсказывающся! --Народъ имъешъ шакое же общее самолюбіе, по кошорому онъ сшыдишся признавать свои нельпости, но защищаеть ихь всьми образами, не гнушаясь даже употреблять къ тому и усиліе. Не уже ли ложные древніе Боги могли почесться. исшинными по тому, что многіе народы признавали ихв за таковые чрезв нѣсколько

Bok

MOI

CA

ва

M

H

I

o my

нель-

при-

unb,

Hee-

йи

CO-

IB-

14

.

выковь? — В ривие моми вамб разсказыва-10m3! — развъ то не извъстно, что они могли бышь обманушы, как по сущесшву и образу самаго дъла, шакъ и по собственнымь пристрастіямь? — Стапься можетів, что они желали удивить вась шаковыми разсказами, сшоль занимашельными для любопышныхb? — сшашься можеть, желали показать вь себь искусныхь наблюдашелей человьческихь нравовь? — Кто же можеть изчислять есь ть спрасти, кои бывають причиною того, что и върные люди не ръдко повъствують несправедливое? — Посмоприте съ какою искренностію писаль о семь народь путещественникь вашь (5)!—

Въки — народы — обвиняють Тудеевь - но по чему же не обвиняють они ихв единообразно? — Обратите внимание на Исторію — и — увидите многія прошивурьчія: mo обвиняють ихь вь чаро-

⁽⁵⁾ Зри письма Русскаго путешественника.

raa

nen

cb

VII

BP

(11

A

авиствь (6), то вы невьріи, то вы cveвъріи. . . . Въки не успъли еще отпкрышь шщешы умысловь прошивь нихь. жакъ уже наступали новые. Подобно звеньямь неразрывной цьпи соединены оные къ утъсненію только сего народа, подобнаго жребіемь своимь несчастному сыну, страждущему среди семейства ненавидящаго его. Брашья его полкують всь его поступки въ худую сторону; и есшьли, когда ошкрываешся предв ними его невинность, то они, како бы стыдясь прежнихь своихь ошибокь, сшараютися навлечь на страдальца новыя обвиненія, дабы продолжать его мученія и заглушать укоризны совъсти, толь ощутительныя и поразищельныя за ть притьсненія, которыя они до сель ему причиняли. - Давно ли пересшали падашь

⁽⁶⁾ ВЪ одной Нѣмецкой книгѣ сЪ чрезвычайнымЪ жаромЪ описано, сколь много ХрисшіянЪ погибло чрезЪ мнимое чародѣйство ІудеевЪ. — Адскій вымыселЪ для простыхЪ! — Но сколько крови стоила сія выдумка вЪ прежнія времена! —

cye-

OTIT-

uxb,

бно

ЭНЫ

Aa,

MY

re-

di

 \overline{H}

H

главы невинных чадь Іизраиля подь мечемь гнусной клевены, обвинявшей ихь сь непреодолимою ув ришельностію вы употребленіи крови Хриспіянской во употребленіи крови Хриспіянской во время ихь праздника называемаго Песах в (пасха?)

Человъколюбивые Россы! — вы бы содрогнулись изъ глубины добрыхъ сердецъ вашихь, есшьли бы видьли дьйсшвіе онаго ужаснаго обвиненія, котораго безь препепа не могупъ вспоминать Ічден, бывшіе самовидцами напрасной гибели своихъ единоплеменниковъ. Не однажды вь младенчесшвь моемь слезы мои смьшивались со слезами машери моей, разсказывавшей мнь сь горестію о тьхь ужасных произшествіях сокрушавших в сердце народа. Всему Свъту почти извьсшно, сколь много шысящей жершвь стоило сіе напрасное обвиненіе.

Помянушый Праздникь Песах есшь тошь, вы кошорый Іудеи вспоминающь

время изхода их Праотцев из Египпа, время, которое они почитающь памяща никомь первой Эпохи своего вольнаго бы тія. Вы сей Праздникы они мысленно пріемлють участіе вы радости их Празопцевы.

Благородныя чада Съвера! - крошкіе Монархи ваши научили васъ взирать спокойнымь и безпристрастнымь окомь на обряды Богослуженія различных народовь подь щитомь вашимь живущихь, на ихъ различныя веселосши, сосшавляющія ихв счастіе, — и вы не нарушаете сего! - Но въ шѣ времена еще Тудеи не имьли счастія быть подданными Россіи, вь ть времена ненависть, сія Адская фурія успѣла увѣришь многихъ, якобы Іудеи в день онаго Празденства им бють надобность въ семь ужасномъ злъ. — Тогда то легковърные и скудоумные наущены были коварными и элокозненными душами подбрасывать ночью мертваго и

mma, MAIII 651- H_{R_0} Ipa.

tie

0-

la

-

изуродованнаго младенца подъ нъкошорый домь Іудеянина, каковой злобь угодно было назначишь. На другой день по ушру тоть домь окружается толпою народа, требующаго мщенія. Извлекаютів самымв презришельным и насильным образом в изъ среды неповиннаго семейства посъдъвшаго старца; беруть Раввина (законоучителя) и самих почтенный ших в изв Евреевь; на конець безь дальняго изсльдованія, не принимая отб страдальцевь ни какого оправданія, производящь надь ними жесточайшія казни. — Діти лишающся ощца, жена мужа, брашь браща; Мѣсто радости и веселія, каковыми уповали они наслаждащься въ сіе время, заступають плачь, рыданіе и уныніе. Такимі образомі послі, какі наступаль сей Праздникь, каждый изь нихь быль объять ужасомь, не случится ли таковое подобное несчастие надо его домомь. Но когда сей спрашный жребій оканчивался, и нъсколько изъ гонимыхъ

CH

TP

W?

TIE

CI

H

01

(

послужили жершвою яросши обманущых и Адекой радосши преданных элоумы шленниковь: шо прочіе съ сокрушенными серднами почишали себя на сей годъ уже безопасными. — Какая горесшная ошрада! — какое скорбное успокоеніе!

Блаженныя памяти Король Польскій Авгусшъ Понятовский, Государь человьколюбивый и благоразумный, воспрепетавь от таковыхь противныхь человъчеству наглостей, прекратиль оныя своею мудростію. - На конець уже пересшали находишь убишых младенцевь подъ домами Еврейскими, и сіе еще болье доказало нельпость прежнихь навьтовъ. – Единая могущественная десница Россійской ИМПЕРАТРИЦЫ ЕКАТЕ-РИНЫ ВЕЛИКОЙ могла облегчить участь сего народа, бывшаго прежде игралищемь своевольствь. Подь мирнымь кровомо Россійской Державы гонимые Рокомь, опдохнувь опть прежнихь уптьTXT

SIM

MI

ce

2-

ененій, начинали чувствовать во всемі пространстві прежнія свои бідствія, коихі воспоминаніе до селі изторгаеті изі ихі очей цільне потоки слезі. — Увы! когда уже кончились пораженія, тенерь начинаюті они чувствовать боль своихі рані, которой прежде ві страданній своемі, подобномі горячкі, не могли ощущать! — (7)

^(?) Извъстно, что Еврейскій народь вы теченій ньсколькихы въковы былы вездь притъсняемы, будучи изгнаны изы Гишпаніи, Франціи, Порттугаліи Вы Польшь оны былы угнътаемы до прісоединенія оной кы Россіи. И до какого же уничиженія тамы оны дощель! — Даже дыти учащіяся вы школахы имълн нъкоторые навыначенные дни, вы которые они нападали на Евреевы и на домы ихы, били, и ругали безы пощады, не уважая даже старцевы. Сій дни назывались у Евреевы (тилеры гелауфы) т. е. іпкольные набыги, во время коихы Іудей уже укрывалися, и не торговали. — Вы нъкоторыхы тородахы опредъленные уже съ Россійской сто-

Bb

41

11

Ахъ! Хриспіяне! — вы, которые живете съ ними вкупь, вы должны въдащь,
что для нихъ добродьтель такъ же священна, какъ и вамъ; — примъчайте ток.
мо! — Но какимъ окомъ вы на нихъ взираете? . . вы ищете въ человъкъ Тудея, — нътъ; ищите въ Тудеъ человъка,
и вы, безъ сомнънія его найдете. — Примъчайте шолько; — вы увидите между
ими множество людей, сохраняющихъ
свято слово свое; вы увидите множество милосердыхъ, подающихъ рукупомощи бъднымъ не только своимъ, но и
иноплеменнымъ; вы увидите, что многіе
изъ нихъ великодушно прощають обиды;

роны Городничіе замѣтили еще такія своевольственныя безпокойствія; но они, имѣя у себя Уставь благочинія, Учрежденіе о Губерніяхь и Штатную Команду, прекратили оныя; нѣсколько школьниковів заеажены были вів тюрму; а Евреи вів первый разів увидѣли, что быть жестокимів не есть долгів Христіянина. (11-

15,

H-

K-

1-

V-

1,

-

вы увидите вы нихы благодарность, воздержность и почитаніе старцевь; увидише шакь же, съ какимь чувствованіемь обожающь они штхв людей изв иновтра цевь, которые съ ними поступанть милосшиво, и имъ благодъщельсшвующъ и съ какимъ благоговъніемъ вспоминають они Государя. Лессингь прекрасно на сей разв изьясняется: (8) "Не ужели "Хриспіянинь и Іудей супь прежде Хри-"стіянинь и Іудей, нежели человькь? — « Я не сомнъваюсь, что между вами находишся множество такихь, которые имтя сношенія по діламі сь І деями, были свидьтелями великодушных их поступа ково и благодарственных чувствованій; горе! горе шолько шо, чшо ни кшо шаковыхъ примъчаній не открываеть! - А ежели и случилось кому замьтить вы нькошорыхь изь нихь что ни будь пропивное: по по сему еще не можете

⁽⁸⁾ Cm. Mathan der Weises

судишь обо встх вообще, равно, какь я видтвы много разврашных между Хри, сшіянами, не могу подобнымы образомы судишь обо встх единовтрцах ихъ.

Я вамь еще осмьливаюсь сказашь: есшьли вы замьшили вь нькошорыхь приближенных вк вамь Евреях разврашность; то осмотритесь и не огарчайтесь что скажу: - не вы ли, можеть бышь, сами шому причиною? — Извинише и Іудеямь, естьли произведенныя надь ними чрезь нфсколько врковь мученія произвели въ нихъ и о Христіянскихъ народахь невыгодное мньніе. - Можеть быть Еврей честных правиль и не станеть приближанься къ вамъ, но ищетъ удаляшься, шакь какь Американцы убъгали Гишпанцевь? — Вь приближенныхь кь вамь вы по большой части не видите образа настоящаго Іудеянина, а только развращеннаго. - Осмотритесь прилъжно, говорю, можеть быть вы сами покровительствуете ихb наглостямb? . . . И

так сер хра

> тію ни

> > P C

3

n di

pn.

dimo

IIIb:

DH-

III-

й-

ib

e.

7

)-

-

такъ вы живете съ Народомъ, не зная сердца опаго. — Кленусь, что Іудей, сохраняющій чистымі образомі свою Религію не можешь бышь злымь человькомь, ни же худымь гражданиномы!!!

Далье простру вопль моего пламеньющаго сердца. Исповьдуемая Тудеями Религія безвредна всякому гражданству. Сіе очень ясно можно видіть изі того, что во многих благоустроенных Державахь оная не запрещается. Главный смысль сей Религіи заключаетть вь себь шо, чшо каждый человькь, какой бы въры онь ни быль, способень кь досшиженію совершенства, хотпябь и не быль свъдущь вь обрядахь Еврейской Религіи, котпорые, по системъ оной, установлены Богомъ токмо для Евреевb вb воспоминание обbта совершившагося между ими въ пустынь Хоривской. (9) Вь преданіяхь же

⁽⁹⁾ См. МендельсоновЪ ГерусалимЪ.

0.

0

Не оспоримо, что нравы народово различны, и что каждый имбетів особенныя правственныя склонности. — Но не могу признать, что бы сіи склонности были народу врожденны. Не уже ли Натура производитів людей уже прилъпленными кв таковымів вещамів, коихів прелесть зависитів только отів предразсудковів? —

[&]quot;изслъдуема святость его. Онъ есть предвари "тель всякаго существа сотвореннаго; первый "безъ предыдущаго; сей Господь всего Міра по-"казуетъ величіе и владычество свое всякому "творенію. Часть предвъденія своего дароваль "онъ мужамь удостоеннымь его любьви и лъ-"поты. Не возсталь въ Іизраилъ подобный "Мойсею Пророкъ и созерцатель его образа. "Богъ далъ истинный законъ своему народу "чрезъ Пророка и угодника своего. Богъ не "преложитъ своего закона и не премънитъ его "на другой во въки. Онъ проницаетъ, и въда-"еще въ начинаній онаго. Воздаетъ благодать "мужу по дъламъ его; вержетъ зло на нечести-

P

какв! - человькь родился - и уже пони, маешь, что кусокь мешалла можеть ему доставлять много выгодь, естьли на немь будеть такое изображение, коего онь еще не знаешь! - Ньшь; воспишаніе всему причиною, воспишание зависящее оть расположенія и привычки шіхь, ко, торые дають оное, и которыхь распо. дожение зависить такь же оть воспишанія. Какая удивишельная взаимносшь! воспишание от расположения, - расположение от воспитания . . ! - Какое же начало оной взаимности? — Нътъ въ Природъ дъйствія безъ причины и ньть причины безь дыйствія. . . Нравы народовь образующся чрезь сшеченіе

[&]quot;ваго но мъръ его беззаконїя; онъ послеть намъ
"въ кончну въка помазанника нашего, для ис"купленїя уповающихъ на его спасенїе. Богъ
"воскресить мертвыхъ по множеству милосер"дія своего. Да благословенно и препрославлен.
"но будеть имя его во въки въковъ, ч

пслра

гені

Marc

mar

gan

HILL

бы

412

и подлинно, ибшь повода имбшь непа. висшь кр человрку разврашному; наказаніе же преспічниковь не есть дійство миценія или злобы; но имфенів предмешомь ошвращение большаго зла. Усшановлен, ныя для преступниковь казни необходи. мы для содержанія общества в надле, жащих предълах спокойствія и тишины; но они сожальнія достойны вь пропивномь опношеніи. Любезные соопчичи! - облобызаемЪ Божеспівенную книту (15) безсмериныя Государыни императрицы екатерины пя, вы которой открывается намь, что казнь превосходящая мъру, какая нужна для исправленія, есть тиранская!

Здось мысли мои, тако сказать, влекуть меня ко сему вопросу: можно ли исправить поврежденный право цалаго народа грезо наказание? — А поелику наказаніе

⁽¹⁵⁾ Наказъ для сочиненія проекта новаго уложенія.

la.

a.

0

b

-

геніе п снавишь на пушь исшинны сапаковых наказаніях надлежить наблюпаковых наказаніях надлежить наблюдать: 1е, что бы наказуемый зналь, за что именно он истязуется; 2е, что бы ни кто безвинно ни по каким случаям не мого подпасть наказанію, дабы не стали почитать оное посл'я ствіем радований и зе, что бы таковое наказаніе пленія и зе, что бы таковое наказаніе не было долговременно, дабы тотів, което желають исправить чрезь навык не здрлался нечувствительным кв оному. (16)

⁽¹⁶⁾ Известно, что боле воображение, нежели сущ ственность имееть влиние на нашу чувственность. — Ударь самь по себе не столько мучителень, какь страхь онаго. — Кто желаеть
держать слугу вы всегдащнемы послущании;
тоть долженыего за неисправности боле наказать угрозами, нежели самимы деломы; а ежели уже и наказывать: то не долго; ибо коль

KOIL

пое

mpa

BPE

на

CA

да

Kb

H

M.

A

и такъ, кажется, ни коимъ образомъ не возможно исправить испорченнаго права народа чрезъ налагаемос на него вообще наказаніе; нѣтъ; конечно, нѣтъ. — Ибо со лереыхб, какъ испорченный правъ на рода производить не одинаковыя преступленія во всѣхъ людяхъ составляющихъ оный, но разныя: то и не извѣстно будеть ни кому, за чпо онъ именно наказуется. Во вторыхб не льзя, что бы въ цѣломъ народъ не находилось множества людей невинныхъ; и по тому наказаніе простирающееся на всѣхъ вообще со всѣмъ противно тому намѣренію, для

скоро онъ испыталь довольно побоевь: то уже прощай Господинь! — Однакожь должно въдать, что въ извъстныхъ случаяхъ, гдъ должно кого подвергнуть стыду, извержение однаго человъка изъ цълаго общества, есть самое лучшее исправительное наказание, котя оно и бываетъ долговременно. — Трудно человъку быть одному на свътъ, нося еще на сердит общее презръние.

тьму случаевь, что бы приписать имь претерптваемыя бъдствія, а между пітмь пи когда не узнаеть настоящей причины оныхь.

Ha

311

H(

IH

6

цьлый народь не станеть оправды вать своего истязателя, но оправдывая себя по врожденному самолюбію, почи тать будеть его только мучителемь Суевьріе конечно можеть преодольть своего внезапнаго разителя столько же чрезь уперство, сколько благочестіе или великодутіе презираеть своего мучителя чрезь терпьніе. — Искаженные нравы прлыхь народовь не могуть иначе истравиться, какь посредствомь отнятія причинь произведшихь превратность вь оныхь.

Вь то самое время, когда сердца вськы Европейский народовы между собою сблизились; когда уже слились вы едино,

народь Еврейскій еще видишь себя презираема! - Бышь презрѣннымь: - сего не довольно! - о! - мученіе превосходящее всякую горесть на Свьть! - о мученіе, міры кошорато ни одинь смершный изьяснить не можетів! — Естьли бы громы, въшры, бури и шумное шреволнение Океяна смішиваясь св воплемь человъка презръннаго составили единый глась: то развь бы тогда уже такой ужасный вопль могь выразипь великосшь страданія онаго. Я чувствую всю тяжесть сего мученія, и прошу облегченія... Имья сердце сокрушенное, и находясь вь крайнемь ошчаяніи, я взываю кь всьмь чувствительнымо и сострадательнымо: тто бы такое ни было, за тто осуждается цілый мой народо на презрыніе; но буде находится хотя одинб неловинный: то усасть его не столь же ли лостойна понцалы. велов вколюбивыхв, какв и цылаго народа? — Такъ я въщаю въ пламенномъ изступленіи своемь; - но знаю, что многія ты-

OT

OF

H

сящи находящся шаковых в неповинных в. Нась опасающся, - какое мечшашельное опасеніе! — бываль ли когда шакой примьрь, что бы какое нибудь Государство пало чрезь Іудеевь. - Англія - Англія, гдь Іудеи ни чемь не различающся ощь прочихь тамошнихь граждань, находится на самомъ вышнемъ степени цвътущаго состоянія. . . Голандія, Данія и гдь неоспоримые опышы доказали уже сію истинну. — Вопросите безпристрастных путешественников ! - они скажушь, какіе благонравные и благоразумные Евреи находятся въ тъхъ просвъщенных Государствахь, гдь уважаются ихъ права.

Благородные Россіяне! — дѣянія ваши чрезвычайны; величіе подвиговъ вашихъ уменьшаеть, или со всѣмъ уничтожаетъ уныніе побѣжденныхъ вами народовъ. Ни кому не постыдно быть вамъ покореннымъ, вамъ превышающимъ самый Рокъ.

dz.

ce

-III

EO

R,

ib

R

O

e

-

Когда вы повельваете Року, — и Роко опускаеть долу тяжкій и етрашный свой жезль: то повелите ему, да престанеть онь гнать народь Іудейскій! — Въдаю, что перемьнить сердца и мысли есть дъло трудньйте вы Свыть и требующее, можеть быть, стольтиято труда: но въдаю и то, что предпріятія Россіянь имбють всегда быстрыйніе и почти неимовърные устьки. Духь Сьвера взывскуеть великихь дъль, и такь да утвера дить онь новую и блистательную эпо-ху, перемьнивь образь мыслей обь уничиженной слезящей дщери Іизраиля! —

Тако вопіяла печальная дщерь Тудей ская, — опирала слезы, — воздыхала, и была еще неушьшима.

COBECTAOBAHIE

Bi

M

SIC

111

и

A

B

0

MEKAY

Синат - Гадатомв, Эметомв

Какое сіе страшное чудовище, которос сюда приближается? — Это извергь земных племень, извергь общест за, извергь законовь. Видь на немь угрюмый и безобразной. — Кажется, съ самаго начатія Религіи бразды древности уже написаны

^(*) Подь именемь Синат - Гадата означается нетерпимость,
— Эмета — истинна,
— Шалума — терпимость или миролюбіе.

на его чель. Сей извергь носипь вь одной рукь ужасный мечь обагренный кроз вію; а ві другой жезлі, имінощій волшебную силу, чшо бы производинь между обишащелями земнаго шара непримиримые раздоры. — Съ смущениемъ скитаяся по льсамь вь предьлахь Европы, ропіщеть онь сь негодованіемь: — "горе! горе мир! " возопиль онь; , я должень оставить сію страну; меня гонять, уть= сняющь и не дающь пристанища. — " Онь осматриваеть свой жезль и мечь; и сь Адскимь гиввомь бросаеть сій орудія далече отів себя; - , кв чему, паки возопиль онь, кь чему вы служите миь? -гдь ваша волшебная сила? — Всесильная мудрость ЕКАТЕРИНЫ Пй, ФРИДРИ-ХА Пго и ГОСИФА Пго обращила вв ничто всю вашу очаровательную силу: - " Но как нарицается сей изверть? — синат-Галатв! -- О! достоинь онь имени чудовища, изверга и мучителя! - Куда онь обращаеть свиреные взоры свои? --

90

Í-

b

-

Онъ видишъ Эмета, и не можещь удержащься, чтобъ не оскорбить его нъкіими укоризнами и суесловіями.—

Бѣдный Эмето облеченный вѣ черное врешище сѣ распущенными желшыми власами шамо вѣ дали сшоишѣ, опершись на одно древо, и неушѣшимо сѣшуешѣ.

Синат-Гадато подходить къ нему съ неистоветвомь и вопіеть: — соперникь! — ты всегда роппаль на меня, яко бы ты притьсняеться от пой причинь, щихся сынами Шалума по той причинь, что будь то бы я вдыхаль въ нихъ къ тебь ненависть; но теперь видищь, что они же самые почти от отнали меня от себя; однако при всемь том они не любять тыхъ сирыхъ и безпомощныхъ, которыхъ ты силишься покровительствовать. Видно, что сіи несчастные сами причиною той ненависти, которую къ нимъ имъють первые, а не я. Они упре-

Kaio Kom

> рас зло ядо не

> > СИ

111

M

en c

удер.

OHOG OHOG

р. ись

еЪ

KO O-

ь, ъ

.

кають уже нынь ихь вы такихь дьлахь, которыя ни какого отношенія не имьють ко мнь.

Емето (отвращая от него взоры) Не растравляй ран моих , которые ты, злобная тварь, причиниль мит своими ядовитыми пораженіями.— Скажи мит, не ты ли возжег пламень распри между сими племенами? . . .

Синат-Гадато. Но шеперь и изъ моихъ послъдовашелей содълались сыны Шалима; шеперь уже они не повинующся мнъ Строгіе уставы покровительствуемыхъ тобою сиротъ удаляють ихъ отъ прочихъ племенъ; хитрости ихъ въ снисканіи пропитанія навлекли на нихъ все то омерзъніе, въ которомъ ты меня напрасно обличаещь.

Емето. (Обратя къ нему проницательной взоръ.) Ясно вижу, что ты столько же безумень, сколько и злобень. Сіе при-

1

CII

Bb

ви

刊

мьчаніе происходишь болье изв вражды, доставшейся, такъ сказать, въ наслъда ство, нежели изв самой вещи. Но ежели и находишся нъкошорое число шако, выхв, которые подвержены такимв слабостямь; то скажи мнь, что побуждаешь человька прибъгашь къ хишросшямь? — Не несчастіе ли и недоста, токь? — Человькь довольный не прибъ гаеть кь тонкостямь требующимь мнотихь шрудовь, кошорыхь безь сильныхь побудительных причинь ни кто не употреблеть. Мы видимь множество примбровь, до чего доводишь недостатокь вь есшесшвенныхь нуждахь даже самыхь несмысленных экивошных вы, которыя вы таковых случаях изм няють Натурь своей. -

Синат-Гадатв (зловно.) Я не понимаю пвоих словь. — Ты знаешь, что я не имью опличнаго разума. — Разтолкуй миь яснье!

Abr.

RO:

Ja-

7OFC=

00-

na-

-di

-0

dz

0-

11-

b

b

b

Эметв. — Смотри, врагь человьчеспива, что ты учиниль! — Ты возбудиль вь сыпахь Шамума ненависть кь покровишельсшвуемымь мною сирымь, коихь они лишили встхо гражданскихо право, оппияли всь средства къ пропишанію, чрезь ньсколько выковь гнали, проливали ихь кровь, словомь: довели ихь до шакой крайности, что они принуждены были употреблять разнаго рода топкости и хитрости, дабы снискать себь пропитаніе. — И такь почитающіеся сынами Шалума испортивь нькоторымь образомь безпомощных сиропів, ныпь по изгнаніи твоемь не вь силахь уже исправить сего урона безь особливыхь трудовь; - (съ воплемъ) какое мучение! . . .

Синат - Галато (въ великомъ оторчени бъжитъ скоро съ мъста, увидъвъ приближающагося къ нимъ Шалума, которой прежде сего уже подслушивалъ ижъ разговоры.) шалумб. — (Обнимая съ нъжностию Емета, косклицаеть) О любезный другь! позабу, демь ть горести, которыя причиниль намь торести, которыя причиниль намь тото общій нашь врагь (указывая на быущаго Синат-Гадата; —) перестань! перестань сытовать! — нынь приспыль чась, вы который мы наградимы весь уронь, причиненный симь безумцомь; употребимь общіе труды; изкоренимь его оть лица земли на выки, устроимы храмь общаго мира, и благословимь общаго мира, и благословимь общаго Опіца Свытовь! —

чувствование върноподданнаго.

На случай учрежденія по Высочайшему ВГО ВЕЛИЧЕСТВА ГОСУДАРЯ ИМ-ПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА І, СА-МОДЕРЖЦА ВСЕРОССІЙСКАГО повельнію комитета о устроеніи Евреевь, на пользу Государственную и ихь собственную.

Въ то самое время, когда душа моя заняша удивленіемъ къ чудесной игръ непостижимаго Рока; когда душа моя исполнена неизъяснимаго изумленія къ исполинскимъ и неимовърнымъ шагамъ Съвернаго народа, шествующаго къ совершенству въ политическомъ и нравственномъ отношеніи; въ то самое время,

когда въ сердцъ моемъ возгараешся отнь благоговьнія кь именамь великихь Монарховь Россіи, виновниковь всякаго блаженсшва; въ то самое время, когда воображеніе мое объемлеть дивную перемьну жребія гонимаго до сель народа Іудейскаго, порученнаго нынь промысломь Всевышняго ошеческому попеченію крошкаго Генія Россіи, — и воздымающаяся грудь моя дышешь горячносшію кь превыспреннему Вседержителю непреложной цепи судебь; вь то самое время, когда я ищу разныхь средсшвь, чрезь которыя бы могь изьявить внутренній жарь мой — и не нахожу оныхь; словомь, когда я шеряюсь вь сихь размышленіяхь: — внезапно поражаются всь чувства мои новымь блистательныйшимь предметомь, блистательныйшимь, неизреченнымь, безпримърнымь, безсмершнымь. — АЛЕКСАНДРЪ благошворный обращаеть человьколюбивьйшій взорь, взорь живошворный, небесный — на

несчасиный и разсироенный домі Такован, и величесивеннымі Жезломі своимі помавая, візнаеті: да исправится — сій словеса возникнуві на высошу Эвира и облекшись віз огненныя буквы, впечатлічно на горнемі своді віз дивное зрілище для всей подсолнечной. — Я содратаюсь; — невіздомое пламя восхищенія объемлетів меня, — и я вніз себя! —

А вы горделивые и зависшливые чуожеземцы; вы ревнуя счастію нашему, не
признаете онаго! — Пламеньющее сердце мое не внемлеть вашему туму; —
парящій духь мой выше всьхь вашихь заблужденій, сихь изчадій чрезмірнаго самолюбія и гордыни. — Я вижу льющугося желчь вату; но между тімь блаженство мое не престаеть увеличиваться —
Хотя вы и давно уже просвіщены,
а Россіяне поэже вась; но они ранье научились терпимости, нежели вы. Россійская Муза еще млада, но уже толико

нъжна и благосклонна; что же буденів; когда она придешь вы эрълый возрасшь и совершенство? — Просвъщение недавно возродилось в Россіи, но уже в толикое пришло преспьяніе, что быстрый польть ея приводить вась вы изступленіе. В таком Царствь, гдь прежде не было ни какого признака терпимости, введено чрезь крашкое время шакое благорасположение ко встмъ племенамъ, котораго вы, при всей древности вашего образованія по днесь еще не имбеше. Вошр Божесшвенныя шворенія приснопамяшнаго ПЕТРА и Ангелоподобной ЕКАТЕРИНЫ! падайте ниць при воспоминаніи священньйшихь ихь имень! Слабая кисшь изображая ихь, трепещеть вь моей длани!

Вь силахь ли я достойно возвеличить знаменитыя дьянія чадь Сьвера, произведенныя со времени недавнаго ихь преобразованія? — всь воспьвавшіе славу ихь

умалили шолько оную. Пашріошическій и Геройскій огнь ихв подобно небесному вь состояніи бы быль обращить вь непель весь шарь земный, есшьлибь шого пребовала честь и справедливость; препещише враги Ошечесшва! — Ихb пламенный духь вь самой внутренности Государсива, будучи мудро расположень, производить чудесныя пользы. Но ньть!-Я только обращаю взоръ свой на сооруженный Героическим подвигам Россовь храмь славы, храмь величественный, досязающій даже до Небесных высоть ужась объемлеть меня; я не дерзаю приближапься къ сему свяпилищу! Однакожь, никогда, - никогда не престану прославлять трхв благотвореній Россійской Державы, которыми осыпань, пренебреженный и оставленный, такъ сказапь, на произволь собственнаго жребія, народь Іудейскій; которыя запечатльлись во глубинь моего сердца неизгладимыми буквами, и которыя громко буду возглашашь по средь народовь, сколько маломощныя силы дозволяшь мнь слабому смершному.

Тудей уничиженный, бывшій игралищемь элобы и своевольства, гонимый ужасными волнами раздраженнаго Рока изь одного края земли вь другой, вдругь увивьль себя лежаща на брегахв Россіи. Онъ лежишь еще бездыханень; какъ вдругъ солнце милосердія уже согръваеть его; - туть является Богиня — и злашыми крылами остняешь элополучнаго; - онъ воскресаеть. - Пробудясь какр отр тягчайшаго сна, онр видишь себя ограждаема Россійскимь щитомь. - Какой восторть! избавленный несчастливець изумляется оть толь внезапной благодати Небесь, и не находишь словь для изьявленія чувствуемой имь признашельности; слезы радости брошають бльдное лице его. — Прежнее названіе, учинившееся толико презръни укращается почтенным нарицаніем разволяють ему отправлять древнее свое Богослуженіе; за которое до сель единственно так угнытаемо было его сердце. Его уравнивають вы правах съ прочими гражданами сея благополучныя страны. Его удостонвають занимать мьсто вы судилищах дабы самы могы рышить участь своих собратій по благословенным законамы сего, толико кроткаго Парствія. Се великія дьянія премудрыя ЕКАТЕРИНЫ!

О вы! дщери химеры и безпокойнаго духа, Республики! — по что вы ослъпляете глаза мнимою вашею вольностію?
вольностію стоющею тьмы жертвь,
вольностію влекущею за собою почти
непрерывныя возмущенія, вольностію,
зыблющеюся при мальйшемь дуновеніи
вътра перемънчивой судьбы? — Полунощная Держава изобличаеть вась. Сердце

мое сжимается, когда воображаю о вась. Воть что я взываю къ вамъ и ко всьмы племенамъ земнымъ! Не лучше ли вамъ притечь въ хладный Небо-склонъ, дабы научиться истинной мудрости и неслы ханному еще по днесь человъколюбію?

Когда еще Тудеи воздыхають вь земляхь Германскихь, гдь обищающь нароз ды, славящіеся изьдавна просвітценіемі: когда еще стрсненные страдальцы пресмыкаясь, орошають ограды Имперской депутаціи в Регенсбургь, прося пощады и свободы пользоващься правомо собственности, правомъ подданнаго, правомь человька, правомь природы; . . . тогда уже Геній Сівера, АЛЕКСАНДРЪ благошворный, изливь на подданныхь своих великую мрру щедрошь своихь, учреждаеть еще Комитеть, чтобь возвести и сіе, до сель воздыхающее племя, вы своей Державь на вышнюю степень благосостоянія. — Обитатели земнаго шара!

не приводить ли сіе вась вы удивленіе? но ньть; это еще не все. Сей Самодера жець, имьющій самовласшное право располагать участію своихь подданныхь; полагать участію своихь подданныхь; соизволяеть еще вызвать депутатовы изь сихь самихь вызвать депутатовы дами уничиженныхь несчастливцевь для объясненія своихь нуждь.

- O собратія мой, чада Іизраиля! имбемв ли столько способности, столько силь, имьюшь ли смершные, говорю, столько духа, что бы изьявлять ту признашельносшь, кошорую мы должны чувствовать кв безсмертной Монархинь Съвера и всего паче къ сему вожделънному, крошкому и снисходишельному Владыкь? - О праотцы наши, претерпрвшіе разныя гоненія вр различныя времена! о жершвы мучишельных предразсудковь! возстаньте изь гробовь своихь, сравните дни ваши св нашими, изумитесь и сорадуйтесь нашему блаженству!- Можето быть там'в на лон Божества научились вы Ангельской мудрости, научите и нас'в скудоумных воздавать долг'в толико священной, толико пламенной благодарности, или соедините молитвы ваши с'в нашими к'в Всевышнему, да низпослет он Божественную свою силу душам вышим к'в выраженію отня чувствій наших к'в толико прославляемому благотворителю рода челов вческаго!—